

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 7 (1968-1969)  
**Heft:** 29

**Artikel:** Un suisse à l'étranger!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-910027>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

d'anciens élèves de cette école. Ceux-ci lui restent sentimentalement attachés et gardent, en plus, des impressions favorables de notre pays.

Que d'agréables rencontres de ce genre à tous les azimuts — selon la dernière expression consacrée — notamment en Grèce, en Egypte, en Libye. Même dans une petite station perdue au pied des Andes sud-américaines, une sympathique découverte fut celle d'un couple d'hôteliers franco-chilien, redevables de leur union aux cours suivis en commun à cette Ecole hôtelière de Lausanne. C'est dire que celle-ci est universelle dans son enseignement et féconde dans ses résultats !

A l'heure actuelle, l'art de l'hôtelier doit sans cesse s'adapter à la rapide et constante évolution des goûts des touristes. Pour mieux faire, il devrait les prévenir. C'est sans doute dans cette direction, qu'en plus de l'étude de toutes les questions techniques et pratiques indispensables à l'exercice efficace de leur profession, que cette Ecole s'efforcera de préparer ses élèves au cours des prochaines 25 années qui lui permettront d'atteindre son premier siècle d'existence.

\* \* \*

La lecture des pages sportives de la presse suisse a été, au cours de février, plus réconfortante que les semaines précédentes. Les skieurs suisses semblent remonter la pente... parce qu'ils la descendent avec plus de maestria. Même dans la presse étrangère quelques noms de skieurs et skieuses suisses ont figuré en tête de colonne.

Les Anneroesli Zryd, Andreas Sprecher, Jos Minsch, Jean-Daniel Daetwyler, Dumeng Giovanoli, Edmund Bruggmann, Hans Schmid, pour ne citer que ceux-ci, ont remporté des victoires, dans diverses disciplines, sur les pistes neigeuses suisses et étrangères. Il était temps. On ne peut malheureusement pas prétendre que le sport suisse s'est distingué de façon particulièrement brillante, au cours de ces dernières années. Et pourtant, surtout pour la saison d'hiver, les exploits de nos sportifs font partie intégrante d'une propagande bien comprise. On ne devrait pas oublier que c'est vraisemblablement les seuls éléments qui permettent au public étranger d'apprécier la valeur de l'enseignement du ski dans nos stations.

Be

## UN SUISSE A L'ETRANGER !

A Bruxelles un accueil suisse !... et pour mieux le réaliser au profit de ses clients, l'hôtel ATLANTA, situé en plein centre des affaires, investit chaque année environ 3 millions de francs belges dans son infrastructure. A part cela les chefs de départements se perfectionnent en prenant part au séminaire organisé par la Soc. Suisse des Hôteliers à Berne !

Les toutes dernières réalisations sont : l'installation de la radio et prise de TV dans chaque chambre ainsi que la mise en service d'un poste de téléphone dans chaque chambre qui permet de téléphoner directement dans l'agglomération bruxelloise sans délai et **sans frais** (système direct-dial phone). De même dans les salles de bain entièrement rinnovées (en marbre) un poste de téléphone est installé. Le programme dans un proche avenir : ajouter dans une extension vers la rue Neuve 60 chambres avec salles de bain, un restaurant panoramique sur le toit et un ascenseur (pour 10 pers.) ultra rapide.

La transformation des salons de réception qui est déjà réalisée dans notre salon Argent, exécutée par l'artiste Landyjt en collaboration avec l'architecte Veranneman sera terminée en 1969.

En outre pour animer les week-ends à Bruxelles, l'hôtel ATLANTA a mis en route un programme en trois points :

1. Forfait de 2 jours en demi-pension et tour de ville, plus le transfert aller-retour à l'aéroport : FB 1.165,—.
  2. Même forfait et en plus le transfert à la Foire de Bruxelles : FB 1.372,—.
  3. Forfait de 2 jours en **pension complète** avec 2 repas de spécialités belges à l'hôtel Atlanta, un repas dans un restaurant typique de la rue des Bouchers et un repas à Bruges, excursion à Gand et Bruges, le tour de la ville et le transfert aller-retour à l'aéroport : FB 1.845,—.
- Ces prix s'entendent pour un petit groupe de min. 7 pers. et comprennent toutes les taxes et services.

AVIS AUX AMATEURS !

## EN RAPPORT AVEC LA 5ème SUISSE

### CONGRES DES SUISSES DE L'ETRANGER

Il aura lieu cette année du 29 au 31 août à Montreux.

Le thème principal qui sera développé par une éminente personnalité suisse sera le suivant :

#### LES SUISSES DE L'ETRANGER ET L'ECONOMIE SUISSE.

Les points particuliers examinés et soumis à la discussion seront :

1. L'émigration : perte ou gain pour la Suisse ?
2. L'utilisation du « potentiel suisse de l'étranger » par l'économie suisse — vœux réciproques.
3. Les possibilités de formation professionnelle en Suisse pour les jeunes Suisses de l'étranger.
4. Les problèmes de la réintégration professionnelle des rapatriés.

Le 2ème point sera traité par des personnalités provenant des différentes communautés suisses de l'étranger tandis que les deux derniers seront étudiés à Montreux lors de réunions de groupes.

Inutile de souligner l'intérêt que revêtira ce prochain congrès. Le Groupe de travail de la Communauté Suisse de Belgique est déjà sur les dents et une discussion aura lieu lors de la prochaine conférence des présidents et délégués des Sociétés Suisses de Belgique et du Grand-Duché.

### FONDS DE SOLIDARITE

Chaque coopérateur recevra au cours de cette année un exemplaire des nouveaux statuts adoptés par l'assemblée des délégués du 24-8-68 et ratifiés par le Conseil fédéral le 27-11-68.

A noter, qu'au 31-12-68, le fonds comptait 16.357 membres. Il vaut d'autre part la peine de mentionner le nombre de nouvelles adhésions au cours des 5 dernières années :

Exercice 63-64 :	1.430,	Exercice 64-65 :	180
Exercice 65-66 :	120,	Exercice 66-67 :	660
Exercice 67-68 :	6.680	et du 1-7 au 31-12-68 :	2.047.

### COMITE D'AIDE AUX ECOLES SUISSES A L'ETRANGER

Le Professeur Walter BAUMGARTNER de St. Gall qui a fondé ce comité au lendemain de la 2ème guerre mondiale, a décidé d'en quitter la présidence. Il a su mobiliser en Suisse d'innombrables bonnes volontés pour que ces écoles puissent se développer et le bilan parle en sa faveur. Partant d'une dizaine d'établissements, on en compte aujourd'hui vingt, et de quelques centaines d'élèves que comptaient ces écoles on en dénombre actuellement plus de 4.000. Le professeur ROTH de St. Gall également, l'a remplacé et continuera l'œuvre entreprise dans le même esprit que son prédécesseur.

### NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE

M. Jean Claude NICOLE, administrateur délégué du journal « La Suisse », à Genève, a été élu Président central de la N.S.H., en remplacement, selon le système de rotation en vigueur, de M. Oskar RECK, rédacteur en chef de la Thurgauerzeitung.

### RADIO WELTSCHUTZENFEST

Ce 6ème concours de tir réservé aux Suisses ne pouvant assister au Tir Fédéral sera organisé dans les principales communautés suisses les 12 et 13 juillet 1969. Trois concours :

1. St. Martin, cible de 10 à 300 m.
2. Tacoma, cible G à 300 m.
3. Petit calibre, cible de 10 (16 mm de diamètre) à 50 m.

Ce tir ne pourra malheureusement pas être organisé en Belgique, les éminents membres de nos sociétés de tir étant déjà en Suisse à cette date. Et pourtant, il y aurait peut-être des amateurs « du dimanche » qui se réjouiraient de manier le mousqueton ou le flobert, ne fût-ce qu'une fois tous les 6 ans.

A noter qu'au 5ème Weltschützenfest, le 7-7-63, il y avait 600 tireurs répartis dans 33 localités et sur les 5 continents. Evidemment, nous sommes trop près de notre patrie.

J.P.